

چېرۇكى وەرگەراو

عەزىز ئەسسىن

لە عەرەبىيەتە: خالىد عەبدول

كۆنگەرى پىشكان

کۆنگره‌ی ده‌یه‌می پزیشکانی جیهان له شارێ لبلیکس به‌سترا، ئەو ساڵه زۆربه‌ی پزیشکانی جیهان گرینگییه‌کی تایبه‌تیان به‌ ده‌یه‌مین کۆنگره‌ی پزیشکان دا، پزیشکگه‌لی به‌ناوبانگ به‌شدارییان تێدا کرد، کۆنگره‌که قه‌ره‌بالغ نه‌بوو وه‌ک ئەو قه‌ره‌بالغییه‌ی که له یارییه‌کی تۆپی پێدا ده‌بینین، یا ئەو قه‌ره‌بالغییه‌ی که له کاتی بینینی ئەستێره سوور و سپی و قژکاله به‌ناوبانگه‌کاندا روو ده‌دات، یان له کاتی ده‌رکه‌وتنی نمایشکاره ئەسمه‌ره‌که که له‌سه‌ر سه‌کۆ به‌ خۆبادان جله‌کانی ژیره‌وه‌ی ده‌رده‌خات.

له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا هۆلی کۆنگره‌ پر له رۆژنامه‌نووس و په‌یامنێرانی که‌ناله‌کانی راگه‌یاندن بوون، که بۆ گواستنه‌وه‌ی چۆنیه‌تی کاروباره‌کانی کۆنگره‌ پزیشکییه‌که که تێیدا بیست و سێ پزیشک له ولاتانی جوراوجۆر هاتوونه و به‌شدارێ کۆنگره‌یان کردووه و ده‌یانه‌وێت دا‌هێنانه‌کانی خۆیان لێ‌ده‌دا بخه‌نه روو.

له نێو ئەو پزیشکانه‌دا پزیشکی وا هه‌یه ده‌توانێت جه‌سته‌ی مرو‌ف دا‌به‌نه‌یت و بیکاته پارچه‌گه‌لی بچووک بچووک، هه‌روه‌ک سه‌عاتی کاتی سه‌عاته له کارکه‌وتوووه‌کانی بۆ ده‌به‌یت و ده‌ته‌وێت بۆتی چاک بکاته‌وه، ئەویش پارچه‌ پارچه‌ی ده‌کات و دای ده‌ژهنێت، ئینجا سه‌رله‌نوێ ده‌بخاته‌وه سه‌ریه‌ک.

هه‌ر بۆیه رۆژنامه‌کانی جیهان هه‌ریه‌که‌یان چه‌ند دێرێکیان بۆ ئەو کۆنگره‌یه ته‌رخان کرد، ئەویش له دوا‌ی هه‌والی مۆدیلی مایۆنی ئەو ساڵه و، ده‌نگوباسی تۆپی پێ و هه‌والی ترسێنه‌ر.

رۆژی به‌که‌م کردنه‌وه‌ی کۆنگره‌ بوو.

رۆژی دووه‌میش بریتی بوو له خ‌وێندنه‌وه‌ی وتاری وانه‌بیژان و به‌ بۆنه‌ی کۆنگره‌که‌وه.



له رۆژی سییه مدا داهینان و تواناکانی خراڼه روو، یه کهم کهس که بابه ته که ی پیشکیش کرد، پزشکی ئه مریکایی به ناویانگ "جورج کلاسمان" بوو له گه ل پیاو یکا هاته سهرسه کوکه، رۆژنامه نووسه کان کاغه ز و پینووسه کانیان به دسته وه بوو، به وریاییه وه گوئیان گرتبوو، هه رچی پزشکیه کانی تر بوون، له سهر کورسیه کانیان دانیشتبوون و سه ماعه کانیان له گوئی گرتبوو ناماده ی بیستن بوون که پزشکیه ئه مریکاییه که چی دهر باره ی داهینانه که ی ده لیت. قسه کانی بۆ سهر چوار زمان وهرده گیپرا، کلاسمانی پزشکیه ئه مریکاییه گوئی:

هاورپییانی ئازیزم:

له م کۆنگره یه دا سه یرترین رووداوی بواری پسپورییه که ی خۆمتان له ماوه ی سی و پینج سالدا پیشکیش ده که م. هه مووتان ده زانن که هه تا ئیستا پزشکیه که نه یه توانیوه په نجه مۆر بگۆریت، میژووی پزشکیه رووداوی وای به خۆیه وه نه دیوه، هه رچه ند و هه رچۆنیک پیستی مرۆف دابمالریت له دوا ی ماوه یه که هه مان نه خشی سهر په نجه دووباره دهرده که ویتته وه، هه ر به یه که پۆلیس دز و تاوانبار په نجه مۆره که ی دناسپته وه.

له دوا داهیناندا توانیم نه خشه کانی سهر په نجه ی ئه م پیاوه که له به رچاوتاندا یه و ده یبین بگۆرم، پیاویکی به ناویانگی کاره له ئه مریکا به ریز تۆماس ولفیه و کامبیره شکین، له تۆماره که یدا ئاوها ناوی هاتووه، پۆلیسی ئه مریکا ده سال به دوا یدا گه ران، هیچ نیشانه یه کیان دهر باره ی چنگ نه که وت، چونکه له دوا ی هه ر دزییه که من نه خشه کانی په نجه یم ده گۆری، گۆرینی نه خشه کانی په نجه باشتترین دستکه وته له دنیا دا، بیر له وه بکه نه وه سامانه دزراوه که له گه ل دزه که دا به ش بکه ن له به رامبه ر گۆرینی





نەخشەى پەنجەى دزەكەدا، ئايا دەستكەوتىكى كەمە؟
ئىستاش چۆنيەتى شىۋازى گۆرىنى نەخشەى پەنجەيتان
بۆ باس دەكەم.

دوای ئەو دەكتۆر كلاسمان باسى داھىنانەكەى خۆى
كرد، سەرجم پزىشكەكانى ئامادەبووى كۆنگرەكە لەسەر
ئەو رىك كەوتن كە ئەو باشتىن پزىشكى بەشداربووى ئەم
كۆنگرەپەيە.

بەلام ب. لىاننس پزىشكى بەرىتانی كاتى سەرکەوتە سەر
سەكۆكە زۆر قەناعەتیان گۆرى، ئەویش كەسىكى لەگەل
خۆيدا ھىنابوو گوتى:

ھاوپرى پزىشكەكانم، سەبىرتىن چىرۆكى شەرتان بۆ
دەگىرمەوہ كە مېژووى پزىشكى تۆمارى كردوہ.

ئەم پياوہ مولازم "ناتۆ"يە كە لە جەنگى دووہى جىھانيدا
بىست و شەش كەسى لە سوپاى دوژمن كوشت. بەلام
بەداخوہ بۆمپىكى سەرشىت كە دوژمن ھاوشتىبووى سەرى
لە جەستەى جيا كردوہ. بەلام بەھۆى ئەو شىلراوہى كە دام
ھىناوہ توانىم سەر و جەستەى بەيەكەوہ بنوسىنمەوہ، لە
جاران باشتىر، ئىستاش ئەگەر بۆمباپەكى ئەتۆمى نەك
دەستى بەرى بگەوئەت ھەرگىز ناتوانئەت سەرى لە جەستەى
لە ھەمان شوپنەوہ جيا بكاتەوہ.

ئىستاش چۆنيەتى دروستكردنى ئەو شىلراوہتان بۆ باس
دەكەم. كاتى كە باسى چۆنيەتى دروستكردنى شىلراوہ
سەيرەكەى بۆ دەكردن، ھەموو پزىشكەكانى ئامادەبوو بە
داھىنانەكەى پزىشكە بەرىتانیيەكە سەرسام بوون.
ھاوپا بوون لەسەر ئەوہى كە داھىنانەكەى لووتكەى
داھىنانە. بەلام چوونە سەر سەكۆى پزىشكىكى فەرنسايى
كە كچىكى قىز زەردى زۆر جوانى لەگەلدا بوو، كە تەنيا
ماپۆيەكى لە پيدا بوو. بۆچوونەكانىيانى گۆرى.

پزیشکە که گوتی: ھارپیانى ئازىزم:
ئىستا چىرۆكى ئەو داھىنانەتان بۆ دەگىرمەوہ کہ ھەتا
ئىستا پزىشكى جوانكارى پىي نەگەىشتووہ.
ئەم كچۆلەيەى کہ بە "مايۆ"وہ دەيبينين واى لىتان كر دووہ
كە دەمتان ئاو بكات، ئەمە خەسوومە كە تەمەنى لە شەست
و پىنج سال تى پەريوہ.

پزىشكە فەرنسايىيەكە دەستى كرد بە باسكردنى ئەو
كردارە نەشتەرگەرييە جوانكارىيەى كە بۆ ئەو پىرپىژنەى
كر دووہ واى لىي كر دووہ بىيتە پەرييەكى شەيداكر كە
ژيانىكى خۆشى لەگەلدا بەسەر دەبات بۆ ئەوہى تۆلەى لە
ژنەكەى بكاتەوہ كە خىانەتى لى دەكات. دەستى بە
باسكردنى چۆنيەتى ئەنجامدانى نەشتەرگەرييەكە كرد.

رۆژانى كۆنگرە لەگەل پىشكىشكردنى ئەو دوا داھىنانەى
كە لە جىھانى پزىشكىدا عەقلەكان تووشى سەرسورمان
دەكەن و بەردەوام درىژەيان كىشا.

پزىشكىكى ئەلمانى ھاتە سەر سەكۆكە و گوتى:

كاتى كە مرۆف دەمرىت، راستەوخۆ ھەموو ئەندامەكانى
جەستەى نامرن، ئەگەر مرۆفك بە نەخۆشى دال مرد ئەوا
ئەندامەكانى ترى بە كەلكن. ئەوہى بە تا دەمرىت تەنبا
سىيەكانى دەمرىت، ئا ئەلەوانەوہ من بىرۆكەيەكم لە لا گەلآلە
بوو، بۆم دەرکەوت مردنى بە ھەموو جەستەيەوہ نىيە، چونكە
يەك ئەندامى راوہستاوہ ھەر بۆيە ھەموو ئەو ئەندامانەى
ترى كە نەمردوون كۆمكردنەوہ و مرۆفكى تازەم لىي
دروست كردن «ئا ئەمە ئەوہ...».

پزىشكە ئەلمانىيەكە ئاماژەى بە پياويكى كەتە و پتەو كرد
و گوتى:

قاچەكانىم لە كىبركىكەرىكەوہ وەرگرتووہ بەھۆى
نەخۆشىي رىخۆلەكوپرەوہ مرد، سىنگىم لە زۆرانبازيكەوہ





وهرگرتووہ کہ بهۆی نهخۆشیی میشکهوه مردووہ و سهریشی سهری نهخۆشیکی تایه .

ئهمهش دروستکردنی مرۆفیک بوو لهو ئەندامانهی که نه مردوون، وهک ئهوه وابوو تاو له و کورسی بکات . دوا رۆژی کۆنگره تهنیا بهک پزیشک مابوووه ئهویش له سووچیکدا به تهنیا دانیشتبوو، گوئی له پزیشکهکان دهگرت که بای دوا داهینانهکانی خۆیان دهکرد که پئی گهیشتون .

سهروکی کۆنگره لئی پرسی:

دوکتۆر ئهی تو هیچ داهینانیکت نییه پزیشکیشی

بکهیت؟

ئهو **دوکتۆرهی** که ههتا ئهو ساتهوهخته هیچ قسهیهکی نهکردبوو گوئی: بهلئ ههمه، بهلام بهو رادهیه گرینگ نییه که له ئاوها کۆنگرهی جیهانیدا پزیشکیشی بکهم، چهند دهنگیک له ناو هۆلهکهدا بهرزبوونهوه:

- با وابی بهلام دهمانهوی گوئیستی بین .

- ههر کهسێک بهشداریی ئهم کۆنگرهیهی کردووہ

پئویسته قسه بکات .

پزیشکهکه هاته سهر سهکۆکه و گوئی:

- زۆر باشه، چیرۆکی، دهرهینانی ئالووی قورگی

کهسێکتان بۆ دهگێرمهوه ..

بهشداربووانی کۆنگرهکه دهستیان به پیکهین

کرد، له بهرنهوهی ئهوان قسهیان له سهر سهیرترین

داهینان کرد، کهچی ئهم دهیهوئیت قسه له سهر ئهوها

مهسهلهیهک بکات .

پزیشکهکه تووره بوو و گوئی:

- مهلئین ههر دهرهینانی ئالووی قورگ و ههروا



بەسەرىدا بېرۆن....

پېكەنېن بەرز بووئە:

- ئەرى دەرھېنانى ئالو كارىكى ئاوا گرېنگە؟

- من دەستم ناخەمە ناو ئاوا كارىكەو.

- لەسەر پزىشك پېويستە خەجالەتى بېكېشىت لەسەر

مەسەلەيەكى ئاوا قسە بكات.

پزىشكەكە زياتر توورە بوو و گوتى:

- ئەرى دەزانن ئەگەر پىساويك ئالووى دەرھېنا چى

دەكات؟

يەكېك گوتى:

- با سكرتېرى نەتەو يەكگرتووھكانىش بېت ئالو ھەر

ئالوھ.

پزىشكەكە كە رووخسارى سوور ھەلگەرا، وەك

رووخسارى كەلەشېرىكى شامى لى ھات و ھاواری كرد.

- كەسەكە رۆژنامەنووس بوو..

پزىشكېك وەلامى داپەو و ئەوانى تىرىش ھەر پى

دەكەنېن:

- ئىنجا با رۆژنامەنووس، يا بازركان، يا فەرمانبەر،

ياخۇ سەرباز بېت.. ھەمووى يەكە.

پزىشكەكە:

- بەلى بەرېزان، بەلام لەو ماوئەبەدا بىرپارىك دەركرابوو

كە نابېت رۆژنامەنووسان دەم بكەنەو، بەلام من توانىم

دەستم لە جىگەيەكى ترەو بېمەو ۋوورەو و ئالوھەكانى

دەرىنم.

لە ناكاودا پېكەنېنى بەشداربووان راوئەستا، لە برى گالتە

پېكردن سەرسامى دەربردرا و دواتر چەپلەيەكى بەھىز و

دوور و درېژيان بۆى لى دا، لە دەنگدانىشدا "دەرھېنانى

ئالو" بە باشتىن داھېنانى كۆنگرەي دەپەم ھەلبېژىردرا.